

<報道関係各位>

株式会社ボルテージ
東京都渋谷区恵比寿4-20-3
恵比寿ガーデンプレイスタワー28F

45カ国で1位を獲得した人気英語翻訳シリーズ第15弾 “Kissed by the Baddest Bidder”

(スイートルームで悪戯なキス)

2月10日より配信開始

株式会社ボルテージ(本社:東京都渋谷区、代表取締役社長:横田晃洋)は、恋愛ドラマアプリの英語翻訳版“Kissed by the Baddest Bidder”を、iOSおよびAndroid搭載端末向けに、2014年2月10日(月)より配信を開始しました。

本作は、セレブな“悪い男”との非日常的な恋愛を描いた「スイートルームで悪戯なキス」の英語翻訳版スマートフォンアプリです。昨年秋に配信を開始したばかりの人気の新作が、多くのご要望をいただき、早くも英語翻訳版として登場。ストーリーやイラストなどオリジナル版の魅力をそのままに、全編英語に翻訳しました。舞台は、高級カジノホテル。秘密の闇オークションを目撃したせいで、“商品”として出品されたアナタを待ち受けていたのは、自分を“買った”カレとの刺激的な生活。ハラハラドキドキの事件に巻き込まれながらも、カレとの絆が深まっていく恋愛ストーリーを体験することができます。

2011年より海外向けに配信を開始した恋愛ドラマアプリは、現在配信中の“My Forged Wedding”が、App Store エンターテインメントカテゴリ(トップセールス)において、米国を含む45カ国で1位※を獲得するなど、エンタメコンテンツとして世界中に受け入れられています。今後もボルテージは、日本発の恋愛ドラマアプリを、世界の女性へ向けて提供してまいります。

※1:2014年2月10日現在

リリース概要

遊び方はオリジナル版と同様に、プロローグと1話目が無料でプレイ可能。その後、恋愛したいカレとのストーリーを1キャラクターごとに購入し、読み進めます。ダウンロード型なので、自分のペースで好きなときに好きなだけお楽しみいただけます。

<ストーリー>

「お前は俺が買った。」闇オークションに“商品”として出品され、ホテルの超VIPたちに落札されたアナタ。彼らと過ごすスイートルームでの毎日はドキドキの連続！そして、徐々に増えてくる彼の素顔に惹かれていき…！？

セレブな“悪い男”に振り回されっぱなし！？

昼夜を問わず呼び出されたり、恋人のフリをさせられたり…“買われた”ために起こる拒否権なしの生活の中で、カレが自分にだけ見せる意外な素顔とのギャップにドキドキ！？

危険で魅力的な世界を体験

ゴージャスなスイートルームや、マフィア社会など、非日常の世界を体験することが出来ます。事件に巻き込まれながらも、徐々にカレとの絆が深まっていき…。



“ドラマアプリ”とは

“ドラマアプリ”とは、モバイル端末で気軽に楽しむことができる、ストーリー型のコンテンツのこと。恋愛やサスペンスといった様々なストーリーを、自分が主人公となって読み進めることができます。ゲームでもマンガでもない、新しいスタイルのエンターテインメントです。

“恋ゲーム”から“恋愛ドラマアプリ”へ

ボルテージの女性向け恋愛シミュレーションは、2006年の配信開始以来、“恋ゲーム”の名称で親しまれてきましたが、この度新たに“恋愛ドラマアプリ”へと変わります。好みのカレ、好みのシチュエーションを選んで、理想の恋愛ストーリーが体験できる、女性のためのストーリーエンターテインメントアプリです。通勤途中や寝る前のリラックスタイムに、ドラマのような世界観をお楽しみください。

ボルテージについて

会社名:株式会社ボルテージ(<http://www.voltage.co.jp/>)
本社:東京都渋谷区恵比寿4-20-3 恵比寿ガーデンプレイスタワー28階
代表者:代表取締役社長 横田 晃洋(よこた あきひろ)
設立:1999年9月
事業概要:
映像ソフト・音声ソフトの企画・製作・買付・販売
インターネットコンテンツ・コンピュータソフトの企画・制作・販売
書籍・雑誌・テレビ番組・ラジオ番組の企画・製作・販売
音楽ソフトの企画・製作・買付・販売・著作権管理

配信概要

■コンテンツ名

「Kissed by the Baddest Bidder」

■料金体系

ダウンロード無料 / 個別課金制

■配信開始日

2014年2月10日(月)

■対応端末

iPhone5S,iPhone5C,iPhone5,iPhone4S,iPhone4、iPad(第3世代～)、iPad2、iPad mini、iPod touch(第5世代～)
Android(OS 2.3以上)

※機種によりご利用いただけない場合がございます。

■ダウンロード方法:下記の手順でダウンロードしてください。

iPhone [App Store] ⇒[検索] ⇒[Kissed by the Baddest Bidder]

Android [Google Play] ⇒[検索] ⇒ [Kissed by the Baddest Bidder]

■権利表記

(C) ボルテージ

※記載されている会社名・商品名・サービス名は、各社の商標または登録商標です。

本件に関する お問い合わせ先

株式会社ボルテージ 広報担当

TEL:03-5475-8149 FAX:03-5475-8142 MAIL:press@voltage.co.jp

一般のお問い合わせ先

HPの問い合わせフォームより、お問い合わせください

■HP <http://www.voltage.co.jp/>

■HP(英語版) <http://www.voltage.co.jp/en/index.html>

■「恋愛ドラマアプリ」オフィシャルサイト

<http://koi-game.voltage.co.jp/romance/index.html>

■「恋愛ドラマアプリ」英語翻訳版Facebookページ“Voltage Romance Sims”

<https://www.facebook.com/RomanceSims/>